

## **Chào mừng đến với Dịch Vụ Chăm Sóc Nuôi Dưỡng**

### **Cuộc Đời Con Trẻ Hình Thành Từ Những Quan Tâm Trong Gia Đình**

#### **Dịch Vụ Chăm Sóc Nuôi Dưỡng**

Dịch Vụ Chăm Sóc Nuôi Dưỡng cung cấp dịch vụ chăm sóc gia đình nội trú cho trẻ em dưới 18 tuổi mà cha mẹ không thể chăm sóc đầy đủ do hoàn cảnh gia đình đặc biệt, để các em có thể tiếp tục hưởng thụ cuộc sống gia đình cho đến khi đoàn tụ với gia đình, được nhận nuôi hoặc đủ khả năng tự lập.

Dịch Vụ Chăm Sóc Nuôi Dưỡng (Khẩn Cấp) cung cấp dịch vụ chăm sóc gia đình nội trú ngay lập tức và ngắn hạn cho trẻ em dưới 18 tuổi mà cha mẹ không thể chăm sóc vì tình huống khẩn cấp hoặc khủng hoảng. Thời gian chăm sóc không được quá sáu tuần.

#### **Thân mời Bạn trở thành Cha Mẹ Nuôi**

Với những ai đang quan tâm và mong muốn được giúp đỡ những trẻ em tại đây, chúng tôi xin được chào đón bạn trở thành cha mẹ nuôi và mang tới cho các em một mái ấm, chăm sóc các em tại nhà riêng cùng các thành viên trong gia đình của người đó trên cơ sở tự nguyện. Những người quan tâm chỉ có thể cung cấp các dịch vụ cứu trợ/ngắn hạn cũng được hoan nghênh đăng ký.

Để bày tỏ tấm lòng với sự tham gia vào dịch vụ chăm sóc nuôi dưỡng, tùy thuộc vào loại hình dịch vụ và tình trạng của người được nuôi dưỡng do họ chăm sóc, cha mẹ nuôi có thể nhận được khoản trợ cấp dịch vụ chăm sóc nuôi dưỡng sau (tất cả đều được miễn thuế) nếu thích hợp:

- ◆ **Trợ Cấp Nuôi Dưỡng** cho con nuôi để trang trải các chi phí hàng ngày của con trẻ;
- ◆ **Khích Lệ Thanh Toán cho Cha Mẹ Nuôi** hoặc **Khích Lệ Thanh Toán cho Cha Mẹ Nuôi (Khẩn Cấp)** để khuyến khích sự tham gia của cha mẹ nuôi trong việc dịch vụ chăm sóc nuôi dưỡng tự nguyện;
- ◆ **Trợ Cấp Chuẩn Bị (Một lần)** cho con nuôi để trang trải các chi phí phụ phát sinh khi mới được nhận nuôi. Khoản tiền này sẽ được giải ngân sau khi người con nuôi ở lại gia đình nhận nuôi được một tháng [không áp dụng cho Dịch Vụ Chăm Sóc Nuôi Dưỡng (Khẩn Cấp) và ngắn hạn/cứu trợ];
- ◆ **Khích Lệ Thanh Toán Bỏ Sung** cho việc chăm sóc trẻ em có nhu cầu đặc biệt, bao gồm trẻ em dưới ba tuổi, hoặc trẻ em bị khuyết tật trí tuệ nhẹ/kém tập

trung/rối loạn tăng động/phổ tự kỷ/khó khăn trong học tập cụ thể (chứng khó đọc, rối loạn phối hợp phát triển) [không áp dụng cho Dịch Vụ Chăm Sóc Nuôi Dưỡng (Khẩn Cấp)].

### **Cha Mẹ Nuôi lý tưởng nên:**

- ✦ yêu thích trẻ em, có kinh nghiệm và khả năng chăm sóc trẻ em
- ✦ có kế hoạch chăm sóc đầy đủ cho trẻ em
- ✦ có thái độ và kỹ năng phù hợp trong việc nuôi dưỡng và dạy dỗ con cái<sup>1</sup>
- ✦ trình độ học vấn tiểu học trở lên
- ✦ sức khỏe tốt và tình cảm ổn định
- ✦ cuộc sống gia đình hạnh phúc và ổn định
- ✦ điều kiện tài chính ổn định, ví dụ như thu nhập đầy đủ, có tiết kiệm hoặc tài sản dùng một lần
- ✦ môi trường sống ngăn nắp, sạch sẽ và an toàn, bao gồm cung cấp lưới cửa sổ hoặc lắp đặt thiết bị an toàn hạn chế mở cửa sổ<sup>2</sup>, tuân thủ các yêu cầu an toàn đối với nhà bếp<sup>3</sup> và lắp đặt thiết bị an toàn<sup>4</sup> cho ban công (nếu có), v.v.
- ✦ không gian sống đầy đủ, bao gồm cung cấp giường riêng và không gian hoạt động cho con nuôi
- ✦ được sự đồng ý của tất cả các thành viên trong gia đình để tham gia vào dịch vụ chăm sóc nuôi dưỡng
- ✦ sẵn sàng chấp nhận điều tra và hướng dẫn của nhân viên xã hội  
[Nếu có thắc mắc về các điều kiện trên, vui lòng gọi cho Trung Tâm Chăm Sóc Nuôi Dưỡng của Cục Phúc Lợi Xã Hội (SWD)]

### **Thủ Tục Đăng Ký Làm Cha Mẹ Nuôi**

1. Người đăng ký phải liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Nuôi Dưỡng của SWD để đánh giá sơ bộ và tham dự một buổi họp tổng quan về dịch vụ chăm sóc nuôi dưỡng.
2. Người đăng ký phải kiểm tra lý lịch tư pháp.
3. Người đăng ký phải vượt qua bài kiểm tra sức khỏe và trải qua một buổi đánh giá nghiên cứu chi tiết và kỹ lưỡng tại nhà về khả năng phù hợp để làm cha mẹ nuôi. Đánh giá bao gồm, nhưng không giới hạn, tính cách, sở thích, kinh nghiệm sống, quan hệ hôn nhân, việc làm, điều kiện tài chính, môi trường sống, thái độ và năng lực của cha mẹ, khả năng sắp xếp chăm sóc để đáp ứng nhu cầu phát triển của con nuôi; thái độ của thành viên gia đình họ đối với việc tham gia dịch vụ chăm sóc nuôi dưỡng; và nhận xét từ hai hoặc nhiều người làm chứng, v.v ... Người đăng ký phải cung cấp các tài liệu hỗ trợ có liên quan trong quá trình đánh giá.
4. Người đăng ký phải tham gia hội thảo đào tạo trước khi tham gia dịch vụ chăm sóc nuôi dưỡng.

5. Sau khi vượt qua bài đánh giá nghiên cứu tại nhà, người đăng ký phải hoàn toàn hợp tác với nhân viên xã hội trong quá trình kết hợp bằng cách bảo vệ lợi ích tốt nhất của trẻ em.

Nếu bạn muốn trở thành cha mẹ nuôi, vui lòng liên hệ với nhân viên tiếp nhận của Trung Tâm Chăm Sóc Nuôi Dưỡng của SWD hoặc truy cập trang web của SWD ([www.swd.gov.hk](http://www.swd.gov.hk)).



Số điện thoại: 2573 2282

Số Fax: 2573 2120

Địa chỉ gửi thư: Room 2202, Southorn Centre, 130 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong

Địa chỉ e-mail: [cfcuenq@swd.gov.hk](mailto:cfcuenq@swd.gov.hk)

- <sup>1</sup> Trung Tâm Chăm Sóc Nuôi Dưỡng của SWD và các tổ chức phi chính phủ điều hành dịch vụ chăm sóc nuôi dưỡng sẽ cung cấp các khóa đào tạo liên quan để cha mẹ nuôi thường xuyên nâng cao kiến thức và kỹ năng của họ trong việc chăm sóc và nuôi dạy trẻ.
- <sup>2</sup> Lưới cửa sổ (bao gồm cả lưới cho cửa gió) phải được lắp đặt sao cho bất kỳ khoảng cách nào giữa khung cửa sổ và lưới không vượt quá 4 inch. Nếu chúng thư giao ước chung của tòa nhà không cho phép lắp đặt lưới cửa sổ, thì các thiết bị an toàn hạn chế mở cửa sổ phải được lắp đặt sao cho chiều rộng mở của cửa sổ không vượt quá 4 inch.
- <sup>3</sup> Để ngăn trẻ em vào bếp, phải luôn đóng cửa bếp hoặc lắp cửa bảo vệ ở lối vào bếp.
- <sup>4</sup> Phải khóa cửa ra ban công. Một thiết bị hạn chế mở có thể khóa được hoặc các thiết bị an toàn khác cũng có thể được lắp đặt ở cửa sao cho chiều rộng mở của cửa không vượt quá 4 inch.